

BERGERE

DE FRANCE



- Pull marin -
COCOONING

BBBBBB

M1268

BERGERE
DE FRANCE

*Une fabrication française
depuis 1946*

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.



*La laine
– fabriquée en France –*

AU CŒUR DE LA LORRAINE

« Choisir Bergère de France,
c'est partager des valeurs favorisant
une production locale »

www.bergeredefrance.fr

#M1268



TAILLES - SIZES - MATEN

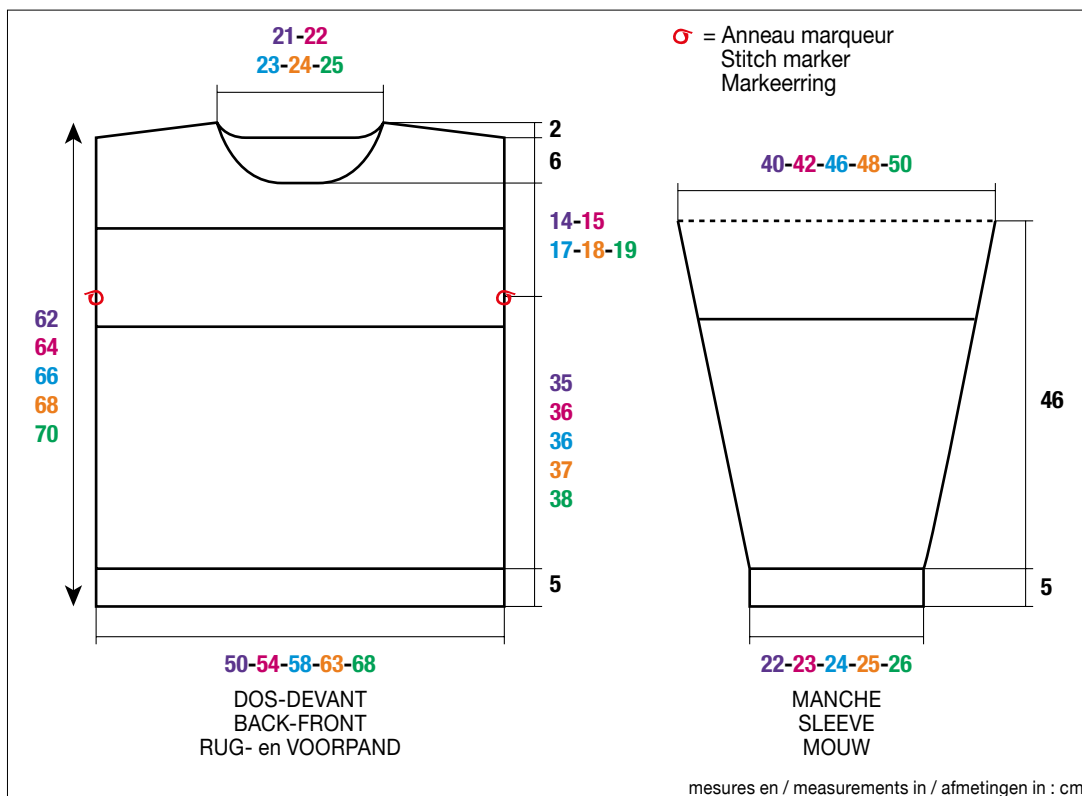
S M L XL XXL

PELOTES - BALLS - BOLLEN

COCOONING

Ecrú 10251 (A)
 Marine 10254 (B)
 Poussin 10253 (C)

3	4	4	4	5
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2



FRANÇAIS

M1268
PULL MARIN

Aiguilles
 n° 6 et 6,5

Accessoires
Anneaux marqueurs réf. 68395
 (lot de 48)

● **Points employés**

CÔTES 1/1, aig. n° 6.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 6,5.

Rayures : Tricoter 4 rgs Ecrú, 2 rgs Marine.
 Répéter ces 6 rgs.

● **Echantillon**

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 15 m. et 19 rgs.

● **Réalisation**

DOS :

Monter 77-83-89-95-103 m. Ecrú aig. n° 6. Tricoter 5 cm (10 rgs) côtes 1/1, mais au dernier rg pour XL et XXL augmenter 1 m. (= 77-83-89-96-104 m.).

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 6,5 en commençant par :

S et XXL : l'explication.

M - L et XL : 2 rgs Ecrú au lieu de 4.

Changement de coloris :

A 37-39-39-39-40 cm (70-74-74-74-76 rgs) de hauteur totale, après 2 rgs Marine continuer Poussin.

Emmanchures :

A 40-41-41-42-43 cm (76-78-78-80-82 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la première et la dernière m. pour marquer le début des emmanchures (voir croquis), puis continuer le jersey endroit.

Changement de coloris :

A 50-52-52-52-53 cm (94-98-98-98-100 rgs) de hauteur totale, continuer Ecrú.

Épaules et encolure :

A 60-62-64-66-68 cm (114-118-122-126-130 rgs) de hauteur totale, pour les épaules rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 3 x 8 m.,

M : 1 x 8 m., 2 x 9 m.,

L : 2 x 9 m., 1 x 10 m.,

XL : 2 x 10 m., 1 x 11 m.,

XXL : 2 x 11 m., 1 x 12 m.,

en même temps que la 1ère diminution d'épaule, **pour l'encolure** rabattre les **25-27-29-30-32** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'aux emmanchures.

Emmanchures :

Marquer comme au dos et continuer le jersey endroit.

Changement de coloris :

A **50-52-52-52-53** cm (**94-98-98-98-100** rgs) de hauteur totale, continuer Ecu.

Encolure :

A **54-56-58-60-62** cm (**102-106-110-114-118** rgs) de hauteur totale, rabattre les **15-17-19-20-22** m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en diminuant côté encolure à 1 m. du bord tous les 2 rgs 2 x 2 m., 3 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 1 m. du bord :
Tricoter 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 3 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 1 m. endroit.

Epaules :

Rabattre comme au dos.

MANCHES :

Monter **35-37-39-41-41** m. Ecu aig. n° 6. Tricoter **5** cm (**10** rgs) côtes 1/1, **mais** au dernier rg **pour S** augmenter 1 m., **XL** diminuer 1 m. (= **36-37-39-40-41** m.).

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 6,5 en commençant par 2 rgs Ecu.

Biais des côtés et

changement de coloris :

A **8** cm (**16** rgs) de hauteur totale, **pour les biais des côtés** augmenter de chaque côté à 2 m. du bord :

S : 13 x 1 m. tous les 6 rgs,

M : 12 x 1 m. tous les 6 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs,

L : 8 x 1 m. tous les 6 rgs, 8 x 1 m. tous les 4 rgs,

XL : 6 x 1 m. tous les 6 rgs, 11 x 1 m. tous les 4 rgs,

XXL : 4 x 1 m. tous les 6 rgs, 14 x 1 m. tous les 4 rgs,

mais entre-temps, à **39** cm (**74** rgs) de hauteur totale, **pour le changement de coloris** continuer Poussin.

Haut de la manche :

A **51** cm (**98** rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les épaules.

Poser à points arrière le haut des manches au bord des emmanchures entre les anneaux marqueurs.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.



ENGLISH

M1268

BRETON SWEATER

Knitting Needle sizes

6.0 mm and 6.5 mm

Accessories

Stitch markers ref. 68395 (pk of 48)

● Stitches used

1/1 RIB, using 6.0 mm needles.

Row 1 : *k1, p1*, rep from * to *.

Row 2 : k over k, p over p.

STOCKING STITCH (ST ST), using 6.5 mm needles.

Row 1: k

Row 2: p

Stripes: Work 4 rows with A, 2 rows with B. Repeat those 6 rows.

● Tension/gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).

15 sts and 19 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

● To make

BACK:

Using 6.0 mm needles and A, cast on **77-83-89-95-103** sts.

Work in 1/1 Rib for **5** cm (2 in) [**10** rows], **but** on last row **for XL and XXL** increase 1 st (= **77-83-89-96-104** sts).

Change to 6.5 mm needles and continue in striped St st, starting with:

S and XXL: instruction.

M, L and XL: 2 rows with A instead of 4.

Continue as set until work measures **37-39-39-39-40** cm (**14½-15¼-15¼-15¼-15¾** in) [**70-74-74-74-76** rows] total.

Change of color:

After 2 rows with B continue with C until work measures **40-41-41-42-43** cm (**15¾-16¼-16¼-16½-17** in) [**76-78-78-80-82** rows] total.

Armholes:

Slip a stitch marker in first and last st to locate beginning of armholes (see diagram), then continue in St st until work measures **50-52-52-52-53** cm (**19¾-20½-20½-20½-20¾** in) [**94-98-98-98-100** rows] total.

Change of color:

Change to A and continue until work measures **60-62-64-66-68** cm (**23½-24½-25¼-26-26¾** in) [**114-118-122-126-130** rows] total.

Shoulders and neck:

For shoulders cast off at the beginning of every row as follows:

S: 8 sts 6 times,

M: 8 sts twice, 9 sts 4 times,

L: 9 sts 4 times, 10 sts twice,

XL: 10 sts 4 times, 11 sts twice,

XXL: 11 sts 4 times, 12 sts twice,

at the same time when working 1st shoulder decrease, **for neck** cast off the **25-27-29-30-32** center sts, continue each side separately and cast off on neck side 2 sts once.

FRONT:

Work as for back up to armholes.

Armholes:

Place markers as for back and continue in St st until work measures **50-52-52-52-53** cm (**19¾-20½-20½-20½-20¾** in) [**94-98-98-98-100** rows] total.

Change of color:

Change to A and continue until work measures **54-56-58-60-62** cm (**21¼-22-22¾-23½-24½** in) [**102-106-110-114-118** rows] total.

Neck:

Cast off the **15-17-19-20-22** center sts, then continue each side separately and decrease

on neck side, 1 st in from edge: every 2nd row 2 sts twice, 1 st 3 times.

To decrease 1 st, 1 st in from edge: K 1, k2 together, continue row until 3 sts remain on left needle, slip 1 st, k1, pass slipped st over, k 1.

Shoulders:

Cast off as for back.

SLEEVES:

Using 6.0 mm needles and A, cast on **35-37-39-41-41** sts.

Work in 1/1 Rib for **5** cm (2 in) [**10** rows], **but** on last row **for S** increase 1 st, **XL** decrease 1 st (= **36-37-39-40-41** sts).

Change to 6.5 mm needles and continue in striped St st, starting with 2 rows with A.

Continue as set until work measures **8** cm (3¼ in) [**16** rows] total.

Slanted edges and change of color:

For slanted edges increase at each end, 2 sts in from edge:

S: 1 st 13 times every 6th row,

M: 1 st 12 times every 6th row, 1 st twice every 4th row,

L: 1 st 8 times every 6th row, 1 st 8 times every 4th row,

XL: 1 st 6 times every 6th row, 1 st 11 times every 4th row,

XXL: 1 st 4 times every 6th row, 1 st 14 times every 4th row,

but meanwhile, when work measures **39** cm (**15¼** in) [**74** rows] total, **for change of color** continue with C until work measures **51** cm (**20** in) [**98** rows] total.

Top of sleeve:

Leave the sts on hold.

FINISHING:

Join shoulder seams.

Graft (see Grafting instructions on bergeredefrance.com/advice) top of sleeves to edges of armholes in between stitch markers.

Sew sleeve seams and sides of sweater.

Secure and weave in ends.

MATROZENTRUI

Breinaalden
nr. 6 en 6,5

Fournituren
Markeeringen, artikelnr. 68395
(pakje van 48 stuks)

● Gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 6.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 6,5.

Strepen : 4 nld. Ecu en 2 nld. Marine breien.
Deze 6 nld. herhalen.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 15 st. en 19 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 6 en Ecu **77-83-89-95-103** st. opzetten, **5** cm (**10** nld.) boordsteek 1/1 breien, **maar** in de laatste nld. **voor XL en XXL** 1 st. meerderen (= **77-83-89-96-104** st.).

Verder breien met nld. nr. 6,5 in gestreepte rechte tricotsteek en hierbij beginnen voor :

S en **XXL** : volgens de beschrijving.

M – **L** en **XL** : met 2 nld. Ecu i.p.v. met 4.

Verandering van kleur :

Op **37-39-39-39-40** cm (**70-74-74-74-76** nld.) totale hoogte, na **2** nld. Marine, verder breien met Poussin.

Armsgaten :

Op **40-41-41-42-43** cm (**76-78-78-80-82** nld.) totale hoogte een markeering op de eerste en de laatste st. plaatsen om het begin van de armsgaten aan te geven (zie tekening) en verder breien in rechte tricotsteek.

Verandering van kleur :

Op **50-52-52-52-53** cm (**94-98-98-98-100** nld.) totale hoogte verder breien met Ecu.

Schouders en hals :

Op **60-62-64-66-68** cm (**114-118-122-126-130** nld.) totale hoogte, **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 3 x 8 st.,

M : 1 x 8 st. en 2 x 9 st.,

L : 2 x 9 st. en 1 x 10 st.,

XL : 2 x 10 st. en 1 x 11 st.,

XXL : 2 x 11 st. en 1 x 12 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering, **voor de hals** de middelste **25-27-29-30-32** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand totaan de armsgaten.

Armsgaten :

Merken als voor het rugpand en verder breien in rechte tricotsteek.

Verandering van kleur :

Op **50-52-52-52-53** cm (**94-98-98-98-100** nld.) totale hoogte verder breien met Ecu.

Hals :

Op **54-56-58-60-62** cm (**102-106-110-114-118** nld.) totale hoogte de middelste **15-17-19-20-22** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant op 1 st. uit de kant elke 2e nld. 2 x 2 st. en 3 x 1 st. minderen.

Voor het minderen van 1 st. op 1 st. uit de kant : 1 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 3 st. op de linkernld. over zijn 1 overhaling en 1 st. recht breien.

Schouders :

Afkanten als voor het rugpand.

MOUWEN :

Met nld. nr. 6 en Ecu **35-37-39-41-41** st. opzetten, **5** cm (**10** nld.) boordsteek 1/1 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S** 1 st. meerderen, **voor XL** 1 st. minderen (= **36-37-39-40-41** st.).

Verder breien met nld. nr. 6,5 in gestreepte rechte tricotsteek en hierbij beginnen met **2** nld. Ecu.

Schuine zijkanten en verandering van kleur :

Op **8** cm (**16** nld.) totale hoogte **voor de schuine zijkanten** aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

S : 13 x 1 st. elke 6e nld.,

M : 12 x 1 st. elke 6e nld. en 2 x 1 st. elke 4e nld.,

L : 8 x 1 st. elke 6e nld. en 8 x 1 st. elke 4e nld.,

XL : 6 x 1 st. elke 6e nld. en 11 x 1 st. elke 4e nld.,

XXL : 4 x 1 st. elke 6e nld. en 14 x 1 st. elke 4e nld.,

maar ondertussen op **39** cm (**74** nld.) totale hoogte **voor de verandering van kleur** verder breien met Poussin.

Bovenkant mouw :

Op **51** cm (**98** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

De bovenkant van de mouwen met de stiksteek tussen de markeeringen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui sluiten.